

Зміст

Зміст.....	1
Протокол річних загальних парафіяльних зборів.....	2
Звіт Отця Пароха Катедри свв. Володимира і Ольги.....	3
Звіт Голови Парафіяльної Ради.....	7
Звіт Катехита.....	8
Річний звіт Спільноти «Матері в Молитві».....	10
Звіт ЛУКЖ.....	11
Звіт директорки «Рідної школи».....	11
Річний звіт цвинтарного комітету.....	13
Звіт Аудиторської комісії.....	14
Звіт номінаційної комісії.....	16

ПРОТОКОЛ РІЧНИХ ЗАГАЛЬНИХ ПАРАФІЯЛЬНИХ ЗБОРІВ
при Катедрі Святих Володимира і Ольги
м. Вінніпегу
Неділя, 26 березня 2022 року

1. Загальні Збори відкрив Голова Парафіяльного Заряду Ярослав Чубенко .
2. Молитву за добру справу, мир і злагоду, провів парох Катебри отець Ігор Швед. Хвилина мовчання на пам'ять всіх парафіян, які відійшли від нас протягом останнього року.
3. Порядок Нарад Загальних Зборів прийнято, з підтримкою Ярослава Чубенка та Івана Баняса.
4. Головою Річних Загальних Зборів обрано пана Остапа Гавалешку та секретарем Оксану Мельник (за підтримкою Ігора Гаврачинського та Івана Мариновського)
5. Прийняття протоколу Річних Зборів із 2021 року (за підтримки пані Оксани Шулякевич та Тетяни Гавалешки)

6. Звіти:

Звіт пароха - отець Ігор Швед представив свій звіт перед зборами.
Звіт голови - Ярослав Чубенко прочитав свій звіт.
Звіт Контрольної Комісії - пані Оксана Дудич
Звіт фінансового секретаря - пан Євген Васьків
Звіт номінаційної комісії – пані Ірка Семанюк

Голова зборів пояснив парафіянам, що всі звіти будуть прикріплені до протоколу, якщо буде потреба в перечитуванні.

7. Дискусія над звітами та внески

- цвинтарне питання (profitable loss)- Іван Пецюх
- чи потрібні конверти для внесків парафіян? - Іван Пецюх, о.Ігор Швед
- зміни в кількості членів парафії і нові реалії життя парафії- Остап Гавалеш, Ярослав Чубенко, Антон Слобода

8. Прийняття Звітів

Внесок прийняття всіх звітів, які написано, подали пані Тетяна Гавалешка і її підтримала пані Люба Демко.

9. Пропозиція на уділення Абсолюторії Парафіяльної ради

Зазначено Оксаною Дудич - за винятком перших чотирьох місяців, де було виявлено неспівпадання в бухгалтерському обліку, решта року минула без помилок.

Внесок від Ірки Семанюк і підтримано Оксаною Дудич - прийняти як написано.

10. Предсідник Зборів пан Гавалешка запросив новообрану Голову Парафіяльної Ради сказати кілька слів.

Люба Демко подякувала всім за співпрацю і за довір'я і привітала нових членів Парафіяльної Ради.

о.Ігор Швед - духовенство

Люба Демко - Голова Парафіяльної Ради

Ярослав Чубенко - колишній голова Парафіяльної Ради

Перший заступник Голови - вакансія

Ірка Семанюк - другий заступник

Оксана Мельник - протокольний секретар

Олена Шарабурак - фінансовий секретар

Юлія Демко - скарбник

Підкомітети:

Церковний - Орест Корчагін

Господарський - Сергій Краско

Комунікації - Степан Бандера

Гранти - Бенні Гузновський

Пасторальний - о.Ігор Швед

Архів - Олеся Слобода

Катехит - Леся Угрин

Матері в Молитві - Ірина Бакунець

Ву law - вакансія

Контрольна Комісія

Оксана Дудич

Володимир Заблоцький

Мирослав Мацький

Директор Рідної Школи

Іван Мариновський

Золоті Ворота

Михайло Кузів

БУК

Богдан Буяр

Жіноча Ліга

Леся Борис

Лицарі Колумба

Євген Васьків

Вільні члени:

Оксана Ямборко
Іван Баняс
Тетяна Витко(Малик)
Веслав Паславський
Ігор Мельник
Юлія Колосовська

11. РІЗНЕ - внески запити побажання

о. Ігор Швед - час змінити назву катедр -
Sts.Vladimir and Olga на Sts.Volodymyr and Olha
(пропозиція бере початок ще з 2006 року від пана Шулякевича)
Внесок - пан Шулякевич, підтримано Ігорем Гаврачинським

Внесок на закриття Загальних Зборів подала Олеся Слобода й підтримала пані Ірка Семанюк.

12. Парох Катедр подякував присутнім за їхню участь, і закриття збори молитвою до Богородиці.

Звіт Отця Пароха Катедр свв. Володимира і Ольги за 2022 рік

На життя і діяльність Церкви і кожної парафіяльної спільноти зокрема завжди впливають два чинники: внутрішній і зовнішній. Дуже часто, те, що відбувається зовні не залежить від нас, а на внутрішню складову життя парафії, навіть, за найскладніших зовнішніх обставин, кожен з нас має вплив. Річний звіт має на меті показати, яким було життя парафії в році, що минув. Ми спільно аналізуємо пастирську ситуацію в парафії, наголошуючи на посланництві парафіяльної спільноти, яка є місцем проповідання Божого Слова, освячення Божого люду, духовного зростання та служіння ближньому. Для сповнення цієї місії парафії потрібні матеріальні засоби. Тому важливо на річних зборах проаналізувати економічну складову парафії.

Після двох років ковіду, який вплинув на життя і діяльність Церкви в цілому, на життя нашої парафії вплинув ще один жажливий і неочікуваний зовнішній фактор - початок повномасштабної війни в Україні. Через війну ми були змушені змінити акценти і, як тисячі інших українських парафій по світу, сфокусувати свою діяльність навколо духовної допомоги людям тут на місці, матеріальної допомоги Україні (це вплинуло на зменшення пожертв на катедру), а потім навколо допомоги людям, що почали

прибувати до Вінніпегу. Наскільки нам, як парафії, це вдалося, достеменно знає лише Господь Бог, але ми зробили у 2022 році що могли і як вміли. Власне про цю діяльність парафії моя перша частина цього річного звіту.

1. Завдяки нашій миттєвій реакції вже у перші години повномасштабного вторгнення росії в Україну ми з невеликою групою парафіян зібралися на молитві. Наступного дня ми велелюдно зібралися ввечері на молебень, після якого створили Комітет допомоги Україні. На початках саме ця група активістів проводила заходи по допомозі Україні. До нас долучалися десятки людей, які не є членами нашої парафії. Ми щодня збиралися на молитву. Кожен допомагав як вмів і як міг. Спільними зусиллями нам вдалося допомогти Україні не лише грошима, але також вислати великий контейнер зі засобами гігієни, їжею, одягом, медичними речами та ін. Коли після початку війни до Вінніпегу почали приїжджати перші українці, ми відразу почали думати як допомогти новоприбулим. Орім створення умов для спілкування за кавою, ми створили центр гуманітарної допомоги новоприбулим («Комору доброго самарянина»). Почали залучати людей, які самі недавно прибули, до волонтерства. У співпраці з іншими організаціями та завдяки підтримці наших активних і небайдужих парафіян вдалося допомогти багатьом людям з квитками на переліт, з пошуком житла, меблів і роботи, з харчовими пакетами та подарунковими картками на їжу. Хоча можливостей для допомоги новоприбулим роботою та житлом тепер щораз то менше, Катедра по сьогодні є майданчиком для зустрічі і знайомства новоприбулих людей. Надалі по можливості стараємося допомогти людям у їхніх найважливіших потребах. Спільно продовжуємо організовувати допомогу Україні та будувати парафіяльну спільноту.
2. **Літургійне та молитовне життя парафії.** У нашій катедрі стараємося мати щоденну Святу Літургію. У неділі та більші свята служиться дві Літургії. У суботу та перед великими святами маємо Вечірню. У Великому пості маємо всі, приписані уставом, богослужіння. У травні та червні молимося молебні до Богородиці та Ісуса Христа. Стараємося пристосовувати деякі богослужіння для дітей і молоді. У День пам'яті разом з Лицарями Колумба було організовано поминальну панахиду. Практично всі відправи транслюємо на нашому YouTube каналі та Facebook сторінці. На загал активність у богослужбовому житті парафії в неділі та великі свята є доброю, хоча маємо немалий відсоток парафіян, які в силу різних життєвих обставин відкладають церковне життя на 2-й план і рідко приходять в неділю до храму. Також у будні дні і особливо у свята серед тижня активність у молитовному житті парафії могла би бути кращою. Важливо розуміти, що літургійне життя, особливо недільна Євхаристія є центром життя парафії. Від нашого молитовного життя залежить наскільки парафія є живою і наскільки буде виконувати свою християнську місію проповідання Євангелія. Досвід Церкви показує, що де занепадає молитовне життя, там парафія поволі завмирає. Тож стараймося приділяти більше уваги спільній молитві у храмі.

3. **Катехизація і євангелізація.** Кожен священник покликаний проповідувати Євангеліє і навчати вірних правд віри. Я стараюся користати з кожної нагоди, щоби проповідувати і навчати. У навчанні катехизму звичайно допомагають катехити, тому більше про цю ділянку читайте у звіті катехита, якій дякую за ревне і професійне служіння. Дякую і помічникам катехита у цій ділянці: Надії Федорів, яка понад два роки допомагала, а тепер переїхала в іншу провінцію; Кірі Лубківській та її чоловіку Сергію, Ользі Шмир, які недавно прибули, але вже долучилися до катехитичного служіння при нашій катедрі. Вся катехитична праця виконується на добровільних засадах. Дякую батькам за їх допомогу, пожертви на книги для дітей та інші катехитичні потреби. З парафіяльних коштів допомагаємо на книги катехитам та інші потрібні матеріали.

4. **Святі таїнства і Треби.** У 2022 році ми мали 18 хрещень, 19 похоронів і 3 шлюби. З йорданськими душпастирським візитом відвідав родини парафіян, які запрошували до своєї домівки. На свято пророка Іллі було загальне освячення автомобілів. Мав короткий курс приготування до Подружжя.

Висловлюю щире подяку своїй дружині Лесі та дітям за підтримку, розуміння і допомогу у служінні. Подяка семінаристу-інтерну Алексу Паньківу за співпрацю і служіння для добра і розвитку нашої парафії. Дякую пані Любі Демко, голові нашої Парафіяльної ради за її посвяту, за зроблену роботу, добрі поради і, особливо за вміння впорядковано вести документацію і співпрацювати з різними інстанціями, особливо щодо справ кухні та інших господарських потреб і написання грантів. За сумлінну працю дякую фінансовому комітету та аудиту. Всім головам комітетів та їх членам, головам парафіяльних організацій та їх членам дякую за служіння для добра парафії. Всім, хто служив у парафіяльній раді минулого року і залишається на наступний рік і тим, хто долучається до профільної ради на наступний рік, дякую. Подяка нашим хористам, диригенту та співцям. Дякую всім хто приходять на молитву, хто дарує свій час, таланти і грошові пожертви для розвитку нашої парафії. Дякую нашим працівникам у катедрі і на цвинтарі. Нехай всіх Вас Господь благословить і винагородить сторицею.

Звіт Голови Парафіяльної Ради за 2022 рік

У 2022 році Парафіяльна Рада поставила багато цілей, які ми разом намагалися досягти. Ми створили, затвердили та впровадили нову Фінансову політику в червні 2022 року, яка також була затверджена Фінансовим радником Архієпархії. Разом із фінансовою політикою, нову політику щодо кадрів, було схвалено і видано Радою в

червні 2022 р. Обидва документи були важливими, вони надаватимуть необхідні вказівки не лише для адміністрації та працівників Катедри, а й для всіх парафіян і волонтерів.

У грудні 2021 року парафія найняла зовнішнього, незалежного судового експерта, щоб допомогти нам визначити ступінь фінансових порушень, які були виявлені під час звичайних щомісячних звірок. Судовому аудиту компанії MNP LLP вдалося визначити та знайти докази збитків на загальну суму 47 240 доларів США (за період 2015 року до 2021 року). Акт направлено до відділу боротьби з фінансовими злочинами міліції та відкрито кримінальне провадження, слідство ще триває. Згідно наданого звіту, Парафіяльна Рада подала страховий позов, згідно пункту про нечесність працівника, котрий був повністю відшкодований страховою компанією.

У червні 2022 року Парафіяльна Рада затвердила кошторис Катедри на 2022 рік. У січні 2023 р. Парафіяльна Рада затвердила кошториси Катедри та цвинтаря Всіх Святих на 2023 рік. Парафіяльна ревізійна комісія провела внутрішню перевірку за 2022 фінансовий рік. Результати Комітет представив в нашому річному звіті.

Парафіяльна Рада найняла архітектурну фірму Voites Architect для початку роботи над проектом для нашої нової парафіяльної кухні. Відтоді ми кілька разів відвідали сайт, щоб переконатися, що наш проект рухається в правильному напрямку. У рамках цього проекту потрібно створювати конструктивні, механічні та електронні креслення для того, щоб подати заявку на отримання дозволу на будівництво. У грудні 2022 року ми отримали грант у розмірі 40 000 доларів від фонду Соро. Ця дотація буде використана для придбання всього необхідного обладнання для кухні. Ми хотіли б подякувати Соро Foundation за їх непохитну підтримку. Ми зараз вивчаємо можливості інших грантів, щоб допомогти парафії, бо профінансувати самим це дуже дорого, хоча це дуже важливий проект для нашої громади. Станом на лютий 2023 року наші парафіяни пожертвували близько 16 000 доларів США на проект ремонту кухні, і ми дуже вдячні людям, які пожертвували та запрошують інших підтримувати. Успішне завершення цього проекту принесе користь усім нам протягом багатьох років.

Восени 2022 року ми завершили дуже необхідний ремонт даху парафіяльного залу, а також розпочали зовнішній ремонт кладки. Інші роботи з зовнішньої кладки планується завершити навесні 2023 року.

І парафіяльний зал, і будівля Катедри мають статус пам'ятки, і ми тісно співпрацюємо з Winnipeg Heritage Foundation. Запланований ремонт є необхідністю і в той же час допоможе нам зберегти первісну красу будівлі. Наш комітет з обслуговування був зайнятий дослідженнями та подачею заявок на гранти на спадщину для того, щоб компенсувати частину витрат на ремонт.

Навесні 2022 р. Парафіяльна рада найняла нового підрядника для цвинтаря.

Дякуємо отцю Ігорю, цвинтарному комітету та нашій новій команді працівників за важку працю, яку було зроблено на кладовищі минулого року. Завдяки Вам ми побачили великі зміни, які відбулися на цвинтарі.

На завершення хочу подякувати отцю Ігорю Шведу, Алексу Паньківу, усім парафіяльним працівникам, Парафіяльній Раді і великій кількості волонтерів за їхню важку роботу та підтримку протягом цього напруженого року. Для мене було честю бути частиною цієї ініціативної групи людей, які жертвують своїм часом і знаннями, щоб допомогти нашій парафії процвітати.

ЗВІТ КАТЕХИТА

Блаженніший Любомир (Гузар) сказав: «Процес катехизації повинен тривати від зачаття до останніх хвилин земного життя, тому що це є процес оцерковлення і виховання у вірі». Для мене, як катехита, це є важливі слова, і ми керуємося ними у плануванні катехитичної діяльності парафії. Катехизація стосується не тільки дітей, які готуються до Першої Сповіді і сподіваємося, що щораз то більше парафіян різного віку усвідомить важливість цих слів і буде брати участь у існуючих катехитичних парафіяльних ініціативах відповідно до свого віку і зацікавлення. Хочу поділитися з вами головними напрямками катехитичної діяльності нашої катедральної парафії від квітня 2022 до березня 2023 року:

1. Катехизація дітей відбувається у Рідній школі по суботах з 10:00 до 1:00 у чотирьох групах. Крім того в недільній школі в часі між Літургіями відбувається приготування дітей до Першої Сповіді і Урочистого Святого Причастя. У 2022 році до Першої Сповіді приступило 6 дітей, а цього року у зв'язку з великою хвилею українців через війну ми маємо рекордну кількість дітей, які готуються до цієї події, а саме 36 і це число зростає. Помічник катехита Надія Федорів цієї осені переїхала до Монреалю, тому тепер мені допомагає Кіра Лубковська і Ольга Шмур – вчителі, які нещодавно приїхали з України.

2. Для дітей, які готуються до Тайни Сповіді і Євхаристії, і також для тих, які вже їх прийняли, пропонуємо участь у Вівтарній дружині, яка налічує 19 хлопців і в організації «Діти Марії». З хлопцями-вівтарниками цього року ми провели два денні формаційні вишколи і тепер ними опікується брат Алекс Паньків. Також «Діти Марії» мали формаційний тренінг перед Різдвом. І хлопці вівтарники, і Діти Марії щонеділі беруть активну участь у Літургії, прислужуючи біля престолу, читаючи Апостола і тримаючи свічки на важливі частини Літургії. Для того, щоб залучити дітей до активнішої участі у житті парафії і розвивати їхні таланти, на початку цього року було створено дитячий парафіяльний хор під керівництвом п. Мирослави Пачес.

3. Крім навчання і молитви стараємося залучати дітей до активнішого життя парафії через участь у парафіяльних святкуваннях празника Свв. Володимира і Ольги, Дня Незалежності, в концертах до Св. Миколая, Т. Шевченка, Дня матері, Хресній дорозі

для дітей, спільних виїздах до Кукс Крику влітку і взимку, участь у різдвяній акції допомоги дітям в Україні, та інших парафіяльних акціях.

4. Цього літа ми організували на території катедри тижневий денний парафіяльний катехитичний табір, в якому взяло участь близько 70 осіб, включно з дітьми, молоддю, які волонтерили, та з вчителями, які є нашими парафіянами. Для нас важливо було показати дітям, що церковна спільнота не тільки молиться, але і відпочиває разом. Цей табір став гарним досвідом знайомства і спілкування новоприбулих дітей і дітей, які вже тут живуть довший час.

5. З молоддю парафії, яка останнім часом чисельно зросла завдяки новоприбулим, маємо регулярні зустрічі кожні 2 тижні. Молодь вже робить свій вклад у життя парафії – допомагала у проведенні літнього парафіяльного табору для дітей, організувала кілька парафіяльних святкувань – запусти перед Різдвяним та Великим постом, брала участь у Різдвяному вертепі, коляді на церкву і на даний час допомагає з волонтерськими проектами на парафії та по допомозі Україні.

6. Для дорослих маємо навчальний євангелізаційний курс "Католицизм", який передбачає 12 зустрічей раз у місяць протягом одного року про правди нашої християнської віри. Ми вже переглянули 8 серій цього документального фільму разом з обговоренням.

7. Також для дорослих маємо щотижневі онлайн біблійні зустрічі у четвер о 8:00рм для поглиблення відносин з Богом через слухання Слова Божого і ділення Ним. Групка є невелика (7-9 осіб), але стабільна.

8. Минуло року була спроба організувати зустрічі для подружніх пар, але, нажаль, ця ініціатива не мала розвитку і відійшла на задній план. Думаю, що на часі знову зорганізувати подружні зустрічі, які мали би допомогти нашим подружжям пізнавати Божий задум щодо християнського подружжя. Дякую всім, і дорослим, і дітям, хто долучається до цих катехитичних ініціатив і надихає до їх продовження!

Хто ще не долучився до жодної з ініціатив, то запрошуємо вибрати хоча б одну, окрім недільної Літургії і долучатися! Катехитичні програми є для помочі нам у нашому духовному житті та для пізнання Бога і самих себе. Це є ті скарби, які варто збирати, в них вкладати свій час, бо це те, що від нас ніхто не забере і що залишиться з нами назавжди!

Олександра Угрин,
Катехит

Річний звіт Спільноти «Матері в Молитві» за 2022 рік

Слава Ісусу Христу!

У 2022 році наша Спільнота "Матері в Молитві" налічувала близько 15 членів.

Молитовна діяльність спільноти включала в себе:

- щотижневі молитовні зустрічі онлайн, використовуючи програму Teams.
- кожної першої п'ятниці місяця наша Спільнота проводила молитовні чування за Україну та Фатімську цілодобову безперервну молитву за мир 13 числа кожного місяця.
- З червня 2022 спільнота "Матері в Молитві" розпочала щоденно молитися вервицю за мир в Україні о 9:00рм онлайн, до якої можуть долучатися всі бажаючі.
- На свято Успіння Пресвятої Богородиці Спільнота виступила організатором парафіяльної прощі сімей і всіх бажаючих до Кукс Крику.
- Для поглиблення своєї віри учасниці спільноти долучалися до євангелізаційної програми "Католицизм: мандрівка віри".

Крім молитовного служіння учасниці Спільноти також долучаються до парафіяльних програм та ініціатив, зокрема:

- провели благодійну акцію "Стань помічником святого Миколая для дітей Героїв",
- організували благодійні майстер-класи "Великодня писанка", "Різдвяна Зірка", "Стрітенська Свічка",
- брали участь у парафіяльній коляді на церкву,
- допомагали в організації та проведенні парафіяльного літнього дитячого табору в липні,
- волонтерили під час вишколів для Вівтарної Дружини та Дітей Марії,
- допомагають в організації кави і солодкого після недільних Служб Божих в 1-шу, 2-гу і 3-тю неділю місяця,
- долучаються до прибирання храму та декорування до великих свят (Пасха, Різдво, Зелені Свята),
- активно брали участь в підготовці та проведенні святкувань з нагоди відзначення парафіяльного Празника Свв. Володимира і Ольги, пікніка для новоприбулих та Дня Незалежності України.

З початком повномасштабної війни в Україні, учасниці Спільноти активно долучилися до:

- церковних Богослужінь за Україну;
- допомоги новоприбулим речами першої необхідності (було організовано центр допомоги "Комора доброго самарянина");
- організації та проведення ярмарків на допомогу Україні;
- відправлення гуманітарної допомоги посилками та контейнером до України.

Варто відзначити, що новоприбулі матері виявили зацікавлення та приєднувалися до діяльності Спільноти.

Закликаємо долучатися до спільної молитви та брати активну участь в житті нашої парафії.

З повагою, Ірина Бакуне

Звіт ЛУКЖ при Митрополичій Катедрі Свв. Володимира й Ольги

Станом на 28 лютого 2023 року

Членство

- Ліга налічує 31 членкиню
- Померла 1 членкиня

Зібрання

- Проводяться щомісячно

Проведені події

- Різдвіна коляда
- Різдвяний обід
- Недільна кава (проводиться кожну першу неділю місяця)

Заплановані події

- День ЛУКЖ (остання неділя травня)
- Святкування 75 річниці ЛУКЖ при Митрополичій Катедрі Свв Володимира й Ольги (дата не визначена)
- Недільна кава (кожну першу неділю місяця)

Фінанси: На рахунку наявні \$ 12,446.36

Звіт Директорки Рідної Школи Українознавства

Дорога громадо!

Дякуючи Богу та допомозі Парафії наша Рідна Школа Українознавства продовжила свою роботу в 2022-2023 навчальному році в більш організованому та стабільному розкладі. Наша рідношкільна родина виросла - з 52 дітей минулого року до зареєстрованих 126 на даний час.

Ми співчуваємо всім родинам, які вимушено покинули свою домівку, рятуючись від жаху війни в Україні та намагаємося підтримати і допомогти їм і радо прийняти в нашу школу. Наш вчительський колектив також поповнився новими вчителями -

новоприбулими освітянами з України. Навчання проводиться в орендованому приміщенні школи St. John та в Парафіяльному залі Катедрі для дітей Садочку.

Структура школи цього навчального року є наступною:

Діти Садочку - Панна Ірина Кічун та асистентка Христина Швед - займаються по дошкільній програмі в Парафіяльному залі, так як умов для садочку в приміщенні школи немає - St. John є high school.

Перший клас - вчителька пані Олена Делікатна,

Другий і третій з'єднані - пані Світлана Бганка.

Четвертий - пані Галина Жук,

П'ятий - - пані Вікторія Семеній

6-7-8 - з'єднані - пані Людмила Мельник

Вчитель-Катехит - Пані Леся Швед

Уроки проводяться відповідно до програми - Українська мова та Література, Історія та Географія, Мистецтво та Катехизм.

Навчальний рік ми розпочали в Вересні Святим Першого Дзвоника з урочистим Відкриттям і Реєстрацією на новий 2022-2023 навчальний рік. На протязі шкільного року ми організували ряд урочистих подій та святкувань разом з допомогою та підтримкою парафії. В листопаді - Вшанування жертв Голодомору, в грудні - Зустріч Святого Миколая, в лютому ми були запрошені на Зимовий фестиваль в Кукс Крік, в березні учнями і вчителями школи разом із Шевченківським заповідником Національним був організований Міжнародний проект відзначення Дня Народження Тараса Шевченка. Перед нами ще декілька місяців навчання і творення в школі - Писанка, Великдень, День Матері, День Вишиванки...Ідей та проектів не бракує, ми намагаємося зробити життя школи цікавим і творчим. Ми дуже раді, що цього року зорганізувався наш Батьківський комітет і маємо і ми маємо надію на їх підтримку і допомогу в наших починаннях. Вітання новообраній Голові батьківського Комітету пані Ірині Бакунець.

Ми заохочуємо вас приєднатися і слідкувати за нашою фейсбук сторінкою Рідна школа, де ми постійно оновлюємо інформацію про життя школи і успіхи наших чудових дітей. Багато інформації є також і на оновленому шкільному веб сайті.

Звичайно ж у цей нелегкий для всіх нас час не обходиться і без труднощів. Цей рік фактично був роком відновлення життя Рідної Школи після пандемії. Хоч багато вже налагоджено, все ж ми повинні старанно працювати і шукати нові ресурси і можливості для школи. В першу чергу це питання приміщення. На даний час ми є в активному пошуку оренди приміщення для школи на наступний рік, де б ми могли мати всі класи включаючи Садочок і де б не було обмежень на проведення

позапрограмних заходів - свят, майстер класів, зустрічей з гостями школи. Ми також працюємо над залученням грантів для фінансової підтримки наших проєктів.

Ми вдячні нашій парафії та особисто Пароху Катедрі отцю Шведу за підтримку та піклування про школу. Хочеться щиро подякувати усім батькам за їх дітей, тому що тільки спільна праця родини, школи та церкви може їх виховати хорошими людьми.

Благослови Вас, Господи добрим, довгим і щасливим життям, хорони від злого, дай Вам силу перемогти всі труднощі.

Річний звіт цвинтарного комітету за 2022 рік

Слава Ісусу Христу!

Минулий 2022р. показав перші результати праці нового цвинтарного комітету який розпочав свою діяльність у 2021р.

З самого початку діяльності комітету було видно неефективність робіт господарства і так ,як було сказано в минулорічному звіті, що цвинтар потребує радикальних змін— комітет їх розпочав.

На місце контрактора ,який був , було прийнято одного робітника на “full time” та ще одного на “part time” А також студентів для допомоги для косіння трави.

За цей, напевно, короткий час було зроблено чимало, а саме:

Багато вичищено території.

Впорядкована дорога.

Багато зроблено всередині приміщень.

Багато піднятих пам'ятників.

Головне і найбільше це поремонтована або вже на закінченні ремонту вся цвинтарна техніка, яка знаходилася на території цвинтару вже багато років.

Для прикладу моїх слів це є:

Великий трактор, що роками не працював і стояв під відкритим небом.

Великий “SNOWBLOWER “ До цього ж трактора ,що лежав в кущах вже довго.

Дизельна газонокосарка типу невеликого трактора” Kubota” Що коштує немало грошей.

Велика та Потужна водяна помпа ,що чіпляється знову ж таки до зремонтованого трактора.

Інша мала техніка та багато дрібного інструменту .

Ремонт всієї техніки дозволив зекономити багато фінансових видатків.

Цього року цвинтар вперше за останні роки пішов у плюс а не в мінус ,як це було останніми роками.

Церковний офіс отримав чимало позитивних відгуків про видимі зміни цвинтару. Як і кожного року на Зелені Свята планується прихід багато людей де буде відправлятися панахида за всіх померлих та погиблих за Незалежність України у всіх війнах .

Цвинтарний комітет продовжує працювати і надіємося на більше результатів про які зможемо доповісти Вам наступного року.

З повагою Орест Корчагін
Голова цвинтарного комітету

Звіт Аудиторської комісії

Від 12 лютого 2023 р.

Ми переглянули записи та фінансові звіти Собору Свв. Володимира і Ольги та Цвинтару Всіх Святих.

Звітний період 01 січня – 31 грудня 2022 року, за даними особового складу кафедрального собору.

ЗАВДАННЯ КОМІТЕТУ

Ревізійна комісія має завдання перевірити достовірність інформації, що міститься в Фінансових книгах та звітах собору. Мета щорічного аудиту полягає в тому, щоб допомогти Парафіяльній раді виконувати свої фінансові зобов'язання, нести відповідальність та захистити членів Парафіяльної ради від необґрунтованих звинувачень у недбалості чи неналежному поводженні з коштами.

ІНФОРМАЦІЯ НАДАНА РЕВІЗІЙНІЙ КОМІСІЇ

Ефективність Аудиторського комітету залежить від якості інформації, яку він отримує від керівництва, щоб досягти обґрунтованих висновків щодо ключових ризиків і проблем. Керівництво несе відповідальність за надання правдивої інформації Ревізійній комісії. Інформацію слід надати Комітету своєчасно та у форматі, який є зрозумілим і надійним.

Ревізійною комісією за період з 1 січня по 31 грудня 2022 року розглянуто:

- Банківські виписки, банківські звірки з підтверджуючими документами (квитанції та депозитні книги).
- Подані декларації з податку на товари та послуги.
- Рахунки/витрати за рік.
- Записи з нарахування заробітної плати, вихідні відрахування та грошові перекази.
- Пожертвування.

ОСНОВНІ ВИСНОВКИ

Метою аудиту є перевірка повсякденних операцій і фінансових операцій собору, а також готівкових коштів, балансів, фінансових звітів церкви.

Під час перевірки було відзначено наступні моменти, що стосуються внутрішнього контролю та інших операційних питань:

- Не до всіх виданих платежів додаються підтверджуючі документи.
- У квитанційних та депозитних книжках відсутня інформація.

Комітет вивчив документи про виплату, щоб визначити, чи містять вони докази того, що все, що було придбано для потреб/використання/щоденної роботи Собору чи Цвинтаря, було затверджено, витрати були зареєстровані та списані на відповідний рахунок і що витрати включені до правильної категорії в річних фінансових звітах.

Пожертви

Ревізійна комісія задоволена поточним процесом реєстрації отриманих пожертв.

РЕКОМЕНДАЦІЇ:

1. Усі зміни до заробітної плати додавати до вхідного аркуша заробітної плати. Таку інформацію необхідно надати до Виконавчого Управління парафії.
2. Усі запити на оплату повинні бути зроблені в письмовій формі скарбником або уповноваженим керівником парафії. Цей запит необхідно прикріпити до платіжної картки офісних файлів «Оплачені рахунки».
3. Створіть підшивку «ДЕПОЗИТИ», яка міститиме деталі кожного депозиту, зробленого на операційний рахунок.

Кожна сторінка депозиту містить: номер квитанції, форму оплати та деталі того, як кошти будуть записані.

4. Книги з квитанціями мають бути чітко позначені назвою рахунку, номером рахунку та датами. Наявність більш ніж однієї квитанційної книги за один і той же період часу ускладнює відстеження депозитів.

В ідеалі має бути 2 квитанційні книги: одна для цвинтаря, друга для собору. Однак може бути та потрібно мати іншу квитанційну книжку за межами закладу, наприклад Української школи чи при Соборі. У таких випадках ми рекомендуємо, щоб були встановлені кроки щодо того, як кошти збираються та пересилаються до Офісу.

5. Офіційні квитанції про сплату податку на прибуток слід видавати лише через Офіс, офіційну квитанцію слід надсилати жертводавцям, які не є членами, після того, як кошти були внесені та перевірені в банку. Усі пожертви членів мають бути зареєстровано в офісі та включено до офіційної квитанції члена, яка видається 31 грудня.

6. Завдяки наявності та використанню QuickBooks для потреб бухгалтерського обліку собору та цвинтаря, Керівництву також рекомендується надавати дані про

річний бюджет офісному персоналу для його введення в QuickBooks. Ця функція дозволить виконавчому органу порівнювати поточні доходи та витрати з сумою в бюджеті.

7. З додаванням співробітників Цвинтаря до фонду оплати праці Собору багато уваги потрібно приділяти як реєструються транзакції при перерахунку коштів з рахунку цвинтаря на рахунок собору щомісяця. Ці кошти повинні покривати всі витрати, пов'язані з оплатою праці (заробітна плата, внески роботодавця до СРР, ЕІ, тощо). Слід зазначити, що ці витрати відобразатимуться в балансі, але не повинні включати в нього Звіт про доходи собору.

Виходячи з нашого огляду, ми вважаємо, що загальні фонди Собору та Цвинтаря, отримані та витрачені протягом 01 січня – 31 грудня 2022 року належним чином оприбутковані згідно з встановленою процедурою.

Висловлюємо подяку Олені Шарабурак, Ользі Малій та Олегу Коліснику за самовіддану працю в Офісі. Всі рекомендації реалізовані ефективно.

Звіт Номінаційної комісії

Члени номінаційної комісії:

Отець Ігор Швед (парох)

Ярослав Чубенко (Голова)

Іван Захарук

Галина Дева

Наведений нижче список кандидатів висловив свій намір бути висуненими на посади в Парафіяльній раді на 2023-24 роки.

А. Член за посадою:

Парох: О. Ігор Швед

В. Керівництво:

Голова: Люба Демко

Колишній голова: Ярослав Чубенко

2-й заступник голови: Ірка Семанюк

Фінансовий секретар/Скарбник: О. Шарабурак

Секретар запису: Іра Бакунець

С. Постійні комітети:

Цвинтарний комітет: Орест Корчагін

Господарський комітет: Сергій Краско

Соціальний комітет: Наталя Гикава

Інформаційний комітет: Стефан Бандера

Ревізійна комісія: Оксана Дудич

D. Вільні члени: Бенні Гусновський, Євген Васьків, Оксана Ямборко, Роман Гикавий, Марія Злотуха, Галина Путко.

E. Головні парафіяльні організації:

Братство: Богдан Буяр

Лицарі Колумба: Іван Баняс

Жіноча Ліга: Надія Євсеєнко

Катехит: Леся Угрин

Рідна школа: Оксана Мельник

Довірені особи: Іван Захарук

Молодіжний координатор: ТВА(буде

представлено молоддю пізніше)

Номінаційний комітет рекомендує, щоб усі члени приєдналися до Постійного комітету на наступний термін. Дякуємо всім, тим, хто виявив бажання приєднатися до Парафіяльної Ради. **Кандидатури на посади до Парафіяльної Ради все ще приймаються під час зборів.**